**Beilstein**

Nález jeskyní z doby germánského kmene Franků dokazuje, že místo bylo osídleno již 800 let před Kristem. V roce 1268 bylo v držení vévody Braunshorn. Za vlády Johanna von Braunshorn (1299–1346) získalo osídlení městská privilegia. Jindřich VII. (Heinrich) jej roku 1309 vybavil opevněním. Ve stejném roce židovská komunita založila vinice pod hradem. Zachovaly se dodnes. V roce 1310 byl dostavěn farní kostel. Po vymření rodu Braunshorn přechází roku 1360 město do vlastnictví šlechtické rodiny von Winneburg. Do vlastnictví trevírského kurfiřta přešlo roku 1488 a tím pádem se stalo součástí majetku říšských hrabat Metternichů jako součást teritoria Vévodství Winneburg a Beilstein, které bylo součástí Svaté říše římské. Zabíralo část údolí Mosely vč. hradu Winneburg a města Beilstein. Lothar von Metternich byl trevírským kurfiřtem v letech 1551-1623 a od roku 1635 se nazýval svobodným pánem von Metternich-Winneburg zu Beilstein. Mettermichovský hrad byl roku 1689 dobyt a zničen francouzskými vojsky.

Karmelitánský klášter byl založen r. 1636 (řád rozpuštěn v r. 1803). Dostavěn 1783. V 17. a 18. století se město rozšířilo a v této podobě zůstalo dodnes. Metternichovské hrabství bylo zlikvidováno poté, co jej v roce 1794 okupovala francouzská revoluční vojska. V r. 1815 byl Beilstein postoupen Pruskému království na základě ujednání Vídeňského kongresu. Od roku 1946 se stal součástí nově založené spolkové země Porýní-Falc.

**Turistika**

Malé městečko se zachovalým historickým centrem se také nazývá „Spící kráskou na Mosele“. Nad městečkem se tyčí ruiny Metternichovského hradu. Městečko je poutním místem, protože zde byla vystavena „zázračná Černá Madonna“ - v barokním kostele St. Joseph. Španělský originál sochy, pocházející ze 12. nebo 13. století, se zde krátce objevil po 30leté válce. Krátce se zde objevila ještě v r. 1950.

* Burg Metternich
* Altes Zollhaus
* Markplatz
* Klosterkirche St. Joseph (Pfarrkirche St. Joseph) plus Karmelitánský klášter
* Městské opevnění ze 14. století

**Sightseeing**

The small village has one of the best preserved historical appearances on the Moselle and is thus also sometimes known as a miniature Rothenburg ob der Tauber or Dornröschen der Mosel (“Sleeping Beauty of the Moselle”). Towering above the village, which despite its small size is built to look much like a town, are the ruins of Castle Metternich, which once belonged to the like-named noble family. The village is a pilgrimage site, for it is here that the “Miraculous Black Madonna” is displayed in the Baroque Saint Joseph’s Monastery Church. This is a statue of Spanish origin from the 12th or 13th century, left behind by the Spaniards after their short time as Beilstein’s lords after the Thirty Years' War and shortly thereafter taken to France, only to be brought back to Beilstein in 1950. The organ in the monastery church was built by Balthasar König from Münstereifel/Cologne in 1738. Restoration work in 2002 gave the instrument back its original sound and character. Each year in July and August, the Beilsteiner Märchensommer (“Beilstein Fairy-Tale Summer”) is held, at which the marionette theatre from Cochem produces fairy tales at the winegrowing museum. Always opening and closing the series of events is a traditional version of the Brothers Grimm’s “Sleeping Beauty”, in keeping with one of the village’s nicknames.

Buildings

• Castle Metternich ruins (monumental zone) – mentioned in 1268, destroyed in 1689;   
• Saint Joseph’s Catholic Parish Church (Pfarrkirche St. Joseph) and Carmelite monastery (monumental zone) – three-naved hall church, begun 1691, bears yeardate 1738, Gothic Revival grave cross, 1887.  
• Fortifications – begun in the early 14th century, originally tied in with the castle, with 5 gates and with towers; two round towers preserved: at the southwest corner (Moselstraße 3/4) and the northwest corner (Alte Wehrstraße 19); two overbuilt gates (Alte Wehrstraße and Bachstraße 19).  
• Village centre, Alte Wehrstraße, Auf dem Teich, Bachstraße, Fürst-Metternich-Straße, Klosterstraße, marketplace, Moselstraße, Schloßstraße, Weingasse (monumental zone) – historical village structure with remnants of the old fortifications down to the Moselle waterfront  
• Alte Wehrstraße – town wall gate, on top of which a quarrystone house.  
• Alte Wehrstraße 19 – building   
• Marktplatz (marketplace) – tithe house, 1537, conversion 1759.  
• Marktplatz 1 – former Saint Christopher’s Catholic Parish Church, so-called “Old School”, aisleless church from 1732   
• Marktplatz 3 – former Metternich estate,   
• Moselstraße (no number) – old tollhouse with hipped mansard roof, partly timber-frame, formerly bore yeardate 1634, conversion (?) in 18th or early 19th century.  
• Moselstraße 2 – former Amtshaus, solid building, partly with twinned windows, 17th/18th century (?).  
• Schloßstraße – wayside chapel, open chapel, 17th century, Baroque stone Madonna.  
• Weingasse 12 – former synagogue  
• Jewish graveyard, on the south ridge of the castle mountain above the Moselle   
• Chapel, above the castle near the Jewish graveyard – aisleless church, 1652